

Middle and High School

# Español

Santillana

Spanish as a World Language Program

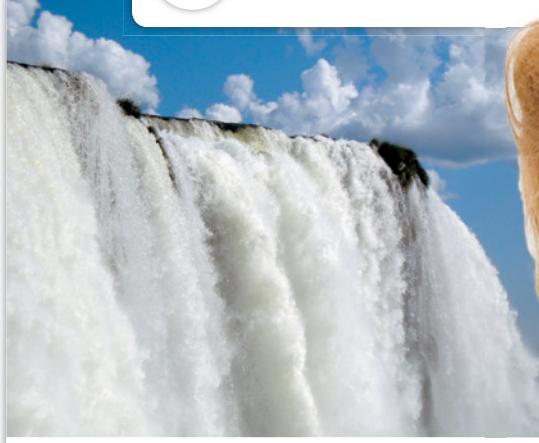


Practice your Spanish  
in Old San Juan

I'M A FAN!



Learn about ancient  
Incan ruins in Peru



Take on challenges  
in Iguazu Falls



*Students become part of the adventure and learn Spanish as they travel with their new friends to fascinating Spanish-speaking countries and embark on amazing "Desafíos."*

[www.fansdelespanol.com](http://www.fansdelespanol.com)



**SANTILLANA**USA  
Language Education Experts

# Español Santillana

Follow us online  
[www.fansdelespanol.com](http://www.fansdelespanol.com)

## Middle and High School Spanish as a World Language Program

Students become part of the adventure as they learn Spanish and become "fans del español"!

Students will learn Spanish as they follow four students traveling to fascinating places in the Spanish-speaking world. They become online "fans" and vote for Andy, Tess, Tim, and Diana, who compete by taking on amazing cultural challenges or Desafíos.



## Student Resources

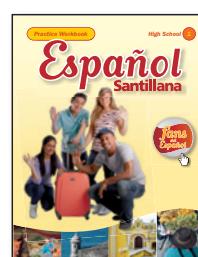


Downloadable  
eBook App

Student Edition



Speaking and Listening  
Workbook\*



Practice Workbook\*



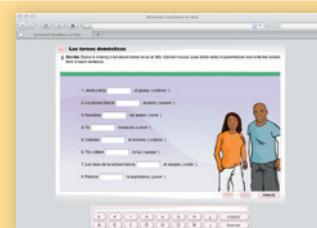
Cuaderno para hispanohablantes  
Heritage Speaker Workbook\*



eLEARNING  
CENTER



SmartBook™

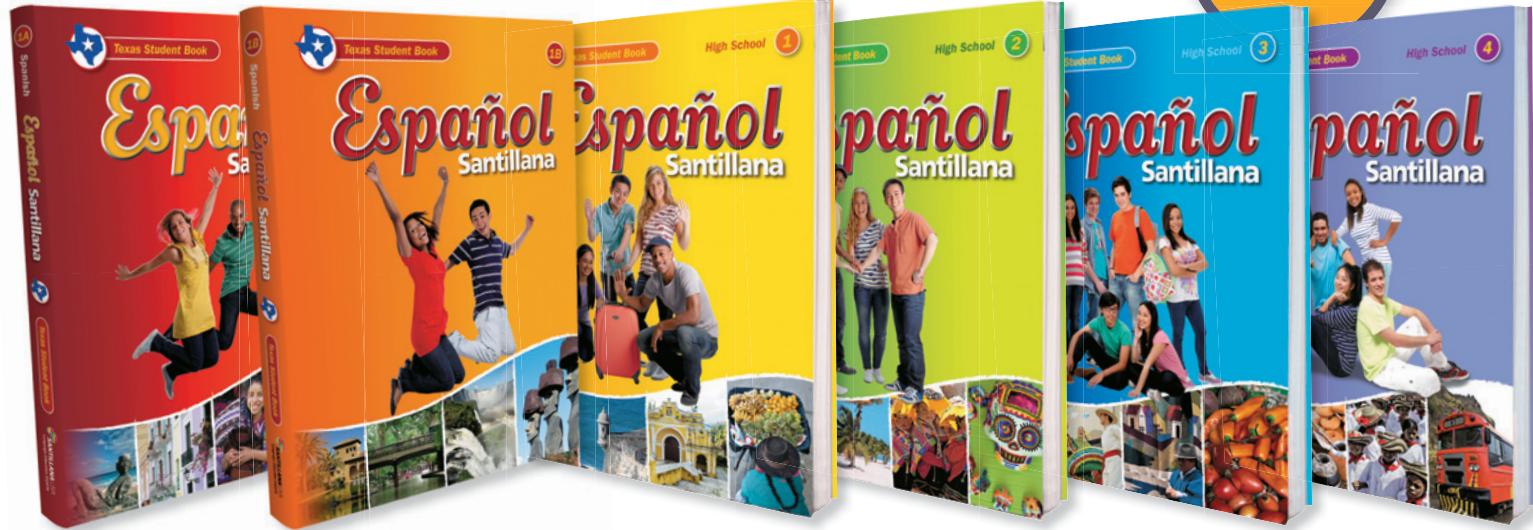


Fans Online  
Activities



Interactive Workbooks  
Practice Book, Speaking and Listening  
Workbook, and Heritage Speaker Workbook

new



Are your students “fans del español”?

Learning a new language has never been more exciting!

## Teacher's Resources



Teacher's Edition



Assessment Program



Enrichment Library

All-in-one Teacher's Edition

Online Assessment



Video Program

\* Teacher's Annotated Edition Available

## Student Resources

# Español Santillana

Students learn Spanish and become “fans del español” through culturally rich print and technology resources!



- Fun storyline motivates students to learn Spanish and demonstrate their understanding of Hispanic cultures
- Grammar and vocabulary presented in authentic contexts help students make language and cultural connections and comparisons
- Technology resources encourage students to integrate learning into their everyday lives
- Resources specifically designed for advanced and heritage language learners

Students integrate learning Spanish into their everyday lives by:

- Logging onto fansdelespañol.com to vote for Tess, Andy, Tim, or Diana
- Reading Tess, Andy, Tim, or Diana's posts and finding out more about their adventures
- Learning about current events through the Hispanoticias newsfeed



## Student eLearning Center

Automatic grading and reporting

A screenshot of the SmartBook interface for High School Unit 1. It features a green header with the title "Méjico: Impresion los desafíos". Below the header, there are two main sections: "La llegada" and "Desafío 1". "La llegada" includes a map of Mexico and a video thumbnail. "Desafío 1" includes a video thumbnail and a list of activities: "Identificarse e identificar a otros", "Estar de pie", "El personal", "Presentación", "Los medios de comunicación", and "Reproducción".

### SmartBook™

Fully interactive Student Edition engages students with automatically-graded activities, point-of-use audios and videos, links to photo galleries, and glossaries.

A screenshot of the Practice Workbook High School 2 for Unit 3, Andes centrales Desafío 3, Vocabulario. It shows a section titled "Una tarde de compras" with a task: "Escribir el nombre de cada establecimiento". There are six images of different stores: "La tienda", "La zapatería", "La joyería", "La papelería", "La librería", and "La floristería". Below the images is a keyboard input field.

### Interactive Workbooks

Practice Book, Speaking and Listening Workbook, and Heritage Speaker Workbook

A screenshot of the Fans Online interface for "Expresar estancia: El verbo 'estar'". It shows a 3D-style house interior with various rooms. On the left, there is text: "La forma verbal 'estar' in Spanish, the form 'to be' is used to express existence. It's equivalent to 'to be' in English." Below the house are two buttons: "My dormitorio en mi casa" and "My dos hermanas en la sala".

### Fans Online

Students have an opportunity to demonstrate mastery of the concepts through a variety of vocabulary, grammar, communication, and cultural games and activities.

# Print Resources

**See Inside  
Pages 4–9**

**Unidad 2**  
**Puerto Rico**  
**Desafíos en el Caribe**

**DESAFÍO 1**  
To identify and describe places  
Vocabulario: La vivienda  
Gramática: Los nombres, Los artículos, Concordancia del nombre  
Imagen: El Viejo San Juan

**DESAFÍO 2**  
To express existence and location  
Vocabulario: Muebles y objetos de la casa  
Gramática: Expressar existencia El verbo Haber  
Imagen: El coquí

**DESAFÍO 3**  
To express habitual actions  
Vocabulario: Las tareas domésticas  
Gramática: Verbos regulares en -ar  
Imagen: La bestia bioluminiscente

**DESAFÍO 4**  
To express obligation or necessity  
Vocabulario: Actividades de ocio  
Gramática: Expressa obligación:  
- Tener + infinitivo  
- Hay que + infinitivo  
Adverbio de frecuencia  
Imagen: Las cuevas de Camuy

**Texas Student Book**  
**Español Santillana**  
**High School**

**Student Edition**

Language and culture are seamlessly integrated in each of the units, which take students on different cultural adventures within the Spanish-speaking world. Language, vocabulary, and grammar are presented in authentic contexts to help students make comparisons and connections and learn to communicate in all modes of expression.



Speaking and Listening Workbook

Reading and Writing Practice Workbook

Heritage Speaker Workbook



## Workbooks

Practice Book, Speaking and Listening Workbook, and Heritage Speaker Workbook

Full range of workbooks provide speaking and listening and reading and writing support for beginners and heritage speakers.

## Enrichment Library

This classroom library is designed to expand unit themes and cultural perspectives, as well as build literacy skills for students at all levels—beginning, intermediate, and advanced.

# Unit Walk-through

# Español Santillana

We're going to Puerto Rico!

Students learn the Spanish language and about Hispanic cultures as they "travel" with their new friends to Spanish speaking countries and regions.

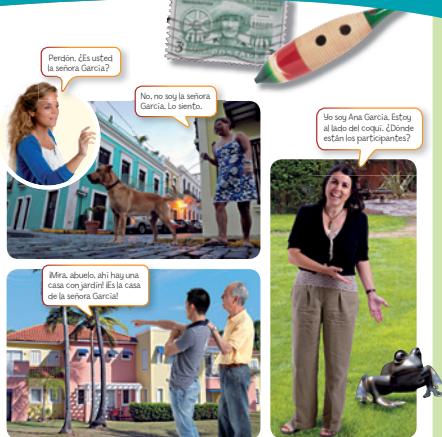


## La Llegada

### En San Juan

The pairs gather at El Morro, one of the largest forts built by the Spaniards in the Caribbean. Ana García, their host in Puerto Rico, has information about their next tasks, but they have to find her first! They get clues about her whereabouts from a group of actors re-enacting the defense of the island against a British invasion in 1797.

Tienen que visitar una casa en el Viejo San Juan.  
No hay casas en El Morro.  
La señora García vive en una casa con jardín. Pasea a su perro todos los días.  
¡Atención! La señora García está al lado del coquí.



#### 1 ¿Comprendes?

- Una. Match each question with the corresponding answer.
1. What places do the characters have to visit?  
a. Pasea a su perro.
  2. Where does Mrs. García live?  
b. Al lado del coquí.
  3. There are none of these in El Morro.  
c. En una casa con jardín.
  4. Where is Mrs. García?  
d. El Viejo San Juan.
  5. Mrs. García does this every day.  
e. Casas.

noventa y uno 51



### La llegada (The Arrival)

The four pairs arrive at the country and discover their challenges.

Fotonovela presents the vocabulary and grammar of the unit in context.



Video Program

Communication Activities

Speaking and Listening Activities

**EXPRESIONES ÚTILES**

To get someone's attention:  
*Perdón.*

To say you are sorry:  
*Lo siento.*

To call attention to something:  
*Mira.*

To warn someone of a danger:  
*¡Atención!*  
*¡Cuidado!*

**2 Una conversación**

► Escucha y ordena. Listen to the dialogue and write the letter of the sentences in the order you hear them.

- a. Lo siento. Tengo que irme.
- b. Adiós, Felipe.
- c. Mira, te presento a Felipe.
- d. Hola, Juan. ¿Cómo estás?

► Una. Match the expressions in the columns.

(A) 1. Lo siento. Tengo que irme.	2. Adiós, Felipe.	3. Mira, te presento a Felipe.	4. Hola, Juan. ¿Cómo estás?
(B) a. Juan introduces Felipe to Carlos.	b. Carlos says he's sorry.	c. Carlos says goodbye.	d. Carlos says hello.

**3 Expresiones**

► Relaciona. Match each expression with the corresponding picture.

¡Cuidado!      Lo siento.      ¡Mira!      Perdón.

Students make predictions about which team will win.

### ¿Quién ganará?

#### 4 Los desafíos

► Habla. What will be the challenge for each pair? Think about this question and discuss it with your classmates.

##### DESAFÍO 1

La casa más colorida

##### DESAFÍO 2

Los coquíes en la casa

##### DESAFÍO 3

¿Quién prende la luz?

##### DESAFÍO 4

Las cuevas de Camuy

#### 5 Las votaciones

► Decide. You decide. You will vote to choose the most difficult challenge. Who do you think will win?

**The pairs split up and start their challenge.**

4

Unit Walk-through

noventa y tres 93

# What are Desafíos?

Desafíos are cultural challenges that take place throughout the Spanish-speaking world—and they're the most exciting way to learn Spanish!

Each unit's **Desafío** presents students with a challenge and is organized into sections, developing key vocabulary and grammar around a communicative function.



## SECTION 1

### El Desafío (Cultural Challenge)

Each *Desafío* begins with a fotonovela, in which the team's challenge is revealed using the target grammar and vocabulary in context.

#### DESAFÍO 2 Expresar existencia y lugar

##### Los coquíes en la casa

**Escucha y decide.** Tim and Mack arrive at Ana García's home. There they have to find six coquíes hidden throughout the house and take photos of them.



##### 29 Detective de palabras

- Escribe.** Complete the statements using the fotonovela above.
- No hay casas feas \_\_\_\_\_ el Viejo San Juan.
  - ¿\_\_\_\_\_ están los coquíes? Están \_\_\_\_\_ de la escalera?
  - ¡Abuelo, hay un coquí \_\_\_\_\_ la estantería! ¡Está \_\_\_\_\_ de los libros!

Continuará...

##### 30 ¿Comprendes?

**Escucha y decide.** Listen and decide whether the five sentences you hear are true (cierto) or false (falso).

**Modelo** 1. Cierto.

##### 31 ¿Dónde están?

**Une.** What is the caption for each photo? Match the phrases in the columns to create the captions.



1. El coquí está  
2. Los coquíes están  
3. El jardín está  
4. Tim está

- a. al lado de la casa.  
b. en la cocina de Ana García.  
c. detrás de la escalera.  
d. encima de los libros.

#### DESAFÍO 2

##### Vocabulario

###### Muebles y objetos de la casa



##### 34 Muebles

**Escribe.** Make a list of four things that could be in each of the following rooms.

1. la sala    2. el dormitorio    3. la cocina    4. el baño

**Habla.** Talk with a partner about your lists, but not in the same order as above!

See if your partner can guess which room you are talking about.

**Modelo** Este cuarto tiene una mesita de noche, una cama, un armario y una cómoda.

##### 35 Un hotel bonito

**Escucha y decide.** Tim is looking at the website of his hotel in San Juan. He is describing the photos aloud to Mack. Listen and decide which one he is describing in each sentence.



##### 36 ¿Dónde está el sofá?

**Escribe.** Answer the questions by indicating the most logical place for each.

**Modelo** ¿Dónde está el sofá? → El sofá está en la sala.

- ¿Dónde está la ducha?
- ¿Dónde está el refrigerador?
- ¿Dónde están las sillas y la mesa?
- ¿Dónde están las camas?
- ¿Dónde está el microondas?

**Habla.** Now ask a classmate where five other items are. You should both ask and answer in complete sentences, as in the activity above.

##### CULTURA

###### La Casa Blanca

La Casa Blanca de San Juan de Puerto Rico es un monumento histórico. Es la casa de la familia Ponce de León, el explorador español. Hoy, esta mansión es un museo.

**Comparación.** What is one of the oldest buildings in your community? What was it originally used for?

**TU DESAFÍO** Use the website to learn more about the Casa Blanca.



## SECTION 2

### El vocabulario (Vocabulary)

New words and phrases are introduced with plenty of visual support.

# Unit Walk-through

# Español Santillana

Students participate in real-life problem-solving tasks as they learn language, vocabulary, and grammar in authentic contexts in each *Desafío*.

## DESAFÍO 2

### Gramática

#### Expresar lugar

##### La construcción *estar en*

- To say where things are, use the verb *estar* followed by words that express place.  
El coquí *está en el jardín*.
- The preposition *en* expresses location. It is equivalent to the English words *at*, *in*, *on*, and *inside*.  
El coquí *está en la sala*. El coquí *está en la estantería*.

##### Adverbios y expresiones de lugar

- Many other words and phrases are used to show location.

##### ¿Dónde están los coquies?



**Provides practice in both function and form of the language**

## SECTION 4

### La comunicación (Communication)

Communication activities are progressively more open-ended, allowing students to apply key vocabulary and grammar in communicative situations.

## DESAFÍO 2

### Comunicación

#### 48 La cocina de Ana García

- ▶ Escucha. Tim is talking to Andy about Ana García's kitchen. Listen to the five statements and decide whether each one is true (*cierto*) or false (*falso*).



#### 49 En el hotel

- ▶ Lee y dibuja. Tess is describing her hotel room in Puerto Rico to Marisa. Read her description and use it to draw a picture or a floor plan of the room.

*jHola, Marisa! ¿Cómo estás?*

Mi hotel aquí en Puerto Rico está muy bien. Mi cuarto está en el primer piso. Tiene una cama grande y un sofá cerca de la ventana. El televisor está encima de una mesa pequeña, delante del sofá. El baño es magnífico el inodoro, la bañera y el lavabo son muy modernos. No tengo cocina, pero hay una mesa y un pequeño refrigerador. Detrás del hotel, hay un jardín grande con mesas y sillas. ¡Hay coquies en el jardín! ¡Los coquies son muy graciosos!

Hasta pronto.

Tess

Marisa Pérez  
Avenida Morelia 23  
Colonia Centro  
Ciudad de México  
México 45230

- ▶ Escribe. Now write a postcard to Marisa and describe a room in your home. Describe everything it has and where each item is located. Include a photo or make a drawing on the back.

- ▶ Presenta. Present your description to your classmates.

Modelo

Mi casa está en...  
Tiene...

WHO WON!?



## SECTION 3

### La gramática (Grammar)

New grammar structures are introduced and practiced along with key vocabulary.

Students take on their own cultural challenge through *Tu Desafío* activities.

#### 44 ¿Dónde está el gato?

- ▶ Habla. Ask a partner where the cat is in each picture.

(5)



- Modelo A. ¿Dónde está el gato en el dibujo 1?  
B. El gato está a la izquierda de la silla.

#### 45 ¿Qué hay y dónde está?

- ▶ Escribe. Choose five things you see in the photo and write sentences indicating where each one is. Use the verb *estar*.

Modelo El televisor está lejos del sofá.



#### 46 ¿Dónde está ahora?

- ▶ Escribe. Say where these things are right now. Be very specific.

Modelo mi CD favorito

→ Mi CD favorito está en mi cuarto, encima de mi mesita de noche.

1. mi libro favorito    3. mi cómoda    5. mi mesita de noche    7. mis cuadernos

2. mi cama    4. mi armario    6. mis lápices    8. mis bolígrafos

#### CONEXIONES: CIENCIAS



#### El Yunque

En el noreste (northeast) de Puerto Rico está El Yunque, el único bosque (forest) tropical en los parques nacionales de los Estados Unidos. Allí viven muchos coquies y muchos animales y plantas diferentes.

- ▶ Piensa. What kinds of animals might you find in the National and State Parks in Texas? What conditions do they need to survive?

▶ TU DESAFÍO Visit the website to view the flora and fauna in El Yunque.



#### 50 Diferencias

- ▶ Habla y escribe. With a partner, find four differences between the rooms below.

Say and write the differences in Spanish.

Modelo A. En el dibujo 1, *hay dos sofás*.

B. *Y en el dibujo 2, *hay uno**.



## Final del desafío



#### 51 ¿Qué pasa en la historia?

- ▶ Escribe y representa. Fill in Tim and Mack's dialogue for these scenes. Some blanks may require more than one word. Then act out the dialogue.

## Todo junto (Putting It All Together)

Communicative activities integrate the vocabulary and grammar taught throughout the unit.

### TODO JUNTO

#### ESCUCHAR

**93** **El fin de semana de Janet y Tim**

► **Escucha y decide.** Listen to Janet and Tim talking about what they do on the weekends at home and decide who does each of these activities.

	Janet	Tim
1. Pasar la aspiradora.		
2. Lavar los platos.		
3. Cortar el césped.		
4. Cuidar a la mascota.		
5. Escribir correos electrónicos a los amigos.		
6. Hablar por teléfono con los amigos.		

#### LEER Y ESCRIBIR

**94** **Una página misteriosa**

► **Lee y escribe.** Diana found this page from an old diary in an antique shop in Old San Juan. Read it, and answer the questions.

1. ¿Quién escribe el diario?      3. ¿Dónde está la casa?  
2. ¿Cómo es la casa?      4. ¿Qué tareas realizan estas personas?

25 de octubre de 1518

Mi casa de Caparra es bonita. Mi madre y yo estamos muy bien aquí. La sala y la cocina son muy grandes. Casi siempre tenemos que abrir las ventanas y las puertas porque aquí hace calor. Mi dormitorio es pequeño. Hay una cama y una mesa de noche.

Mi madre y yo tenemos muchas tareas. Todos los días ella barre el suelo. A veces yo preparo un plato con arroz, carne y verduras. Aquí se llaman asopao. También lavo los platos y limpio la casa.

Tengo ganas de visitar la bahía, pero está muy lejos de aquí. Mi tío Juan Ponce de León tiene una casa allí. Sus cartas son muy interesantes.

130 ciento treinta

ciento treinta y uno 131

#### HABLAR Y ESCRIBIR

**95** **Un diario en fotos**

► **Escribe.** Make a list of the activities you and your family do at home over three days.

► **Escrive.** Use photos or draw pictures of the most common activities, and write a caption for each one. The caption should introduce the people in the photos, and say how often each activity is done.

**Modelo**



Mi madre y mi hermana lavan el carro muchas veces.



Yo paseo a mi perro todos los días.

► **Presenta.** Assemble the photos into a diary. Be creative! Share your diary with your classmates in an oral presentation.



#### CONEXIONES: ARQUITECTURA

##### Las casas de los indígenas de Puerto Rico

En Puerto Rico hay dos tipos de casas indígenas: el bohío y el caney. El bohío es de forma circular y tiene un techo cónicoo. No tiene ventanas. Tiene un suelo de tierra y pocos muebles.

El caney es más grande y de forma rectangular. Tiene ventanas y más muebles que el bohío. El caney es la casa del cacique, el jefe de la comunidad (chief).



**96** **Piensa y contesta.** Answer the questions.

1. Esta foto es de un bohío o de un caney? ¿Cómo lo sabes? (How can you tell?)
2. ¿Qué crees que hay dentro de esta casa? ¿Quién vive allí?
3. Imagina que vives en un bohío. ¿Qué tareas tienes?
4. Investiga sobre las casas de los caddos de Texas. Compara y contrasta las casas de estos grupos.

► **TU DESAFÍO** Listen to the questions for your Miniventrisa Desafío 4 on the website.

ciento treinta y uno 131

### El encuentro

#### En el Viejo San Juan

The four pairs return to Old San Juan. They all bring the proof of their completed tasks. Who will win the challenge in Puerto Rico?



En la foto estamos al lado de la casa más colonial del Viejo San Juan. Sus paredes son de muchos colores.



Tenemos fotos de coquitos en la casa de la señora García. Están encima, al lado y debajo de los muebles.



Mira, en esta foto estamos en una canoa en la bahía. Nosotras prendemos la luz de la bahía.



Aquí estamos en la cueva. ¡Hay peces en las cuevas de Camuy!

**97** **Al llegar**

► **Escríbilo.** As each pair reaches the finish line, local journalists are waiting to interview them. Write questions for the journalists to ask. Be sure to mention:

- The names of each pair and a brief description of each person.
- Where each pair is from, and what each person often has to do and feels like doing at home.
- Where items or people are in the photo of the task.
- How often the people do activities similar to the ones for their task.

► **Habla.** Now use your questions to interview a classmate. Your classmate pretends to be one of the characters. Record his or her answers. Then switch roles.

**Modelo** A. ¿Cómo te llamas?  
B. Me llamo Patricia.  
A. ¿Y de dónde eres?

**98** **Las votaciones**

► **Decide.** Which pair has done the most difficult challenge? Take a vote to decide.



**Students vote for the team they feel should win the challenge.**

134 ciento treinta y cuatro

ciento treinta y cinco 135

#### El encuentro (The Encounter)

The four pairs meet again to discuss the challenges they completed, using the grammar and vocabulary presented in the unit.

# Unit Walk-through

# Español Santillana

Culminating activities at the end of every unit allow students to consolidate the language and cultural concepts learned throughout the unit.

## Mapa Cultural (Cultural Map)

Students get a cultural and geographical snapshot of each country.

Students learn basic geographical information about each country: location, size, population, and geographical regions.

### MAPA CULTURAL

## Puerto Rico

Puerto Rico está en las islas Antillas. El archipiélago de las Antillas está situado al sur de Florida, entre el mar Caribe y el océano Atlántico. El territorio de Puerto Rico está formado por tres islas principales: Puerto Rico, Vieques y Culebra. La capital de Puerto Rico es San Juan.

### 99 ¿Dónde?

▶ Lee y escribe. Read the sentences and say which country each one refers to.

- Está al sur de Nicaragua.
- Está al oeste de Haití.
- Está al este de República Dominicana.



▶ Habla. Choose a place on the map, then give your partner a clue. He or she asks questions to find out where you are. Take turns.

**Modelo** A: Estoy al norte de El Salvador.  
B: ¿Estás en Guatemala?

134 ciento treinta y cuatro

ESTRATEGIA Sintetizar los conceptos clave

### 102 Conceptos clave



▶ Lee, habla y escribe. Read the blog, and discuss El Morro. Then use the most important ideas in the text to complete this table. Use the column on the left for the important concepts from the reading and the one on the right to note connections with other parts of the text.

Key concepts	Supporting details in the text
1. El Morro es un fuerte muy antiguo.	1. El Morro tiene casi 500 años de historia.

### COMPRENSIÓN

### 103 ¿Qué sabes sobre El Morro?



▶ Elije. Read the sentences and say which ones are true (*ciertas*).  
 1. El Morro es el fuerte más antiguo del Nuevo Mundo.  
 2. El Morro está en la bahía de San Juan.  
 3. El Morro es un edificio defensivo.  
 4. En Puerto Rico hay piratas.

### 104 Un monumento histórico



▶ Escribe. Write a short text describing a famous historic monument. Include these points:

- Cuál es su nombre.
- Dónde está.
- Cómo es.
- Qué cosas hay.

Fuerte de San Jerónimo  
(San Juan).

TU DESAFÍO Earn points for your own challenge! Visit the website to learn more about El Morro.

Each reading is linked with a comprehension strategy.

Students learn interesting cultural aspects: places, people, traditions, customs, and folklore.

### HISPANICAS

Choose a link and write a sentence summarizing the main idea of what you read, hear, or view.

### 1. El Viejo San Juan

Old San Juan is the traditional center of the capital of Puerto Rico. It is surrounded by historic walls, and is full of cafés, art galleries, squares, and churches.



(1) El Viejo San Juan.



(2) Festival de salsa en Puerto Rico.

### 100 Puertorriqueños famosos

▶ Escríbe. Many Puerto Ricans have had an impact on popular U.S. culture. Find more information on these famous Puerto Ricans. Use the questions below to guide your research.

Jennifer López

Roberto Clemente

Willie Colón

Hiram Bithorn

Ricky Martin

Luis Muñoz Marín

Benicio del Toro

Giannina Braschi

- Where were they born? What is their background?
- Why are they famous?
- What are their most important contributions to Puerto Rican culture?

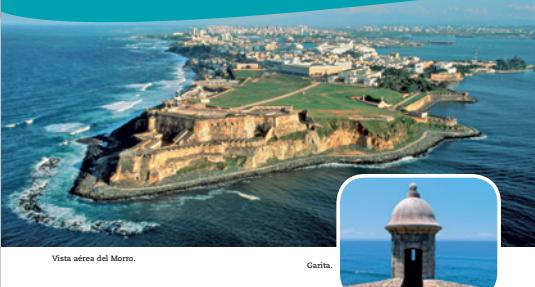


▶ Habla.

Present one of these people to the class. Use the information you found.

ciento treinta y cinco 135

## LECTURA



Vista aérea del Morro.

Gárgola.

### READING STRATEGY Key concept synthesis

As you go through a reading, look for clues that will help you identify key concepts. Key concepts are the most important ideas that you would talk about when explaining a text to someone who has not read it.

Cues that may help you identify key concepts are the title, the illustrations, words that stand out because of their color or the thickness of the line (**bold type**), the topic sentence in each paragraph, summary statements, and the conclusions.

## El Morro

### Blog de viajes

#### El castillo de San Felipe del Morro

Puerto Rico, 22 de enero de 2010

Mi nombre es Ricky, tengo 16 años y soy de Puerto Rico. Mi lugar favorito en San Juan es el castillo de San Felipe del Morro.

El Morro es uno de los fuertes más antiguos de América. Es un castillo del siglo XVI. Los españoles hacen el castillo para defender la ciudad de los ataques por mar.

Dentro del Morro hay un laberinto de túneles, pasajes y rampas y unas torres llamadas gárgolas.

Tienes que visitar el castillo! ¡Imagina el fuego de los cañones y el asalto de los piratas! Además, desde El Morro hay unas vistas fantásticas.

Hoy El Morro da la bienvenida a los barcos que entran en la bahía de San Juan y ofrece a sus visitantes casi 500 años de historia.

140 ciento cuarenta

## Lectura (Reading)

Students have an opportunity to practice the vocabulary and grammatical structures presented in the unit through culturally rich and developmentally appropriate readings.

ciento cuarenta y uno 141

## Explicit summary of key concepts

### REPASO Gramática

#### Los nombres: género y número (pág. 98)

##### Formación del femenino

Masculine form	Feminine form
Ends in -o.	Changes -o to -a; el niño → la niña
Ends in a consonant.	Adds -a; el profesor → la profesora

##### Formación del plural

Singular form	Plural form
Ends in a vowel.	Adds -s; el edificio → los edificios
Ends in a consonant.	Adds -es; el ascensor → los ascensores

#### Los artículos (pág. 100)

	singular	femen.	plural	mascul.	femen.
definidos	el	la	los	los	las
indefinidos	un	una	unos	unos	unas

#### Expresar existencia. El verbo haber (pág. 108)

hay + noun      there is / are  
no hay + noun      there is not / are not

#### Verbos regulares. Presente de indicativo (págs. 118 y 120)

LAVAR	PRENDER	ABRIR
lavo	prendo	abro
lavamos	prendemos	abrimos
lavais	prendes	abres
lavan	prende	abre

#### Expresar lugar (pág. 110)

estar en	to be at/in/on/inside
aquí	here
allí	there
al lado de	next to
a la derecha de	to the right of
a la izquierda de	to the left of
cerca de	near; close to
lejos de	far from
debajo de	under
encima de	on, top of
delante de	in front of
detrás de	behind
en	at, in, on, inside

#### Adverbios de frecuencia (pág. 128)

nunca	never
casi nunca	almost never
rara vez	seldom, rarely
a veces	sometimes
muchas veces	many times, often
casi siempre	most of the time
siempre	always
todos los días	every day

#### Expresar obligación (pág. 128)

tener que + infinitivo  
An obligation somebody has:  
El tiene que cortar el césped.  
hay que + infinitivo  
General obligations, rules, or norms:  
Hay que lavar los platos.

#### DESAFÍO 1

##### 5 La casa.

- Choose the article that best accompanies each noun.
1. Ellos cuidan \_\_\_\_ jardines.
  2. Hay \_\_\_\_ coquí en el jardín.
  3. \_\_\_\_ paredes son altas.
  4. \_\_\_\_ profesores son serios.

a. el  
b. los  
c. unas

a. la  
b. una  
c. un

a. Las  
b. Unas  
c. Los

a. Unas  
b. Los  
c. Las



#### DESAFÍO 2

##### 6 Los muebles.

Write four sentences describing the position of the things in this picture.

1. delante de
2. detrás de
3. al lado de
4. cerca de

Modelo Las sillas están delante de la ventana.

#### DESAFÍO 3

##### 7 Tareas domésticas.

Say what each person or group usually does on the weekend.

Modelo Juan - cortar el césped → Juan corta el césped.

1. Ellos - sacar la basura
2. Ustedes - pasear al perro
3. Nosotros - sacudir los muebles
4. Yo - barrer el suelo

#### DESAFÍO 4

##### 8 ¿Qué tienes que hacer?

Write sentences about your obligations.

EN CLASE... Estudiar. Hablar español. Usar el diccionario.

EN CASA... Usar la computadora. Hacer las tareas. Ordenar mi cuarto.

Modelo En clase hay que estudiar.

Modelo En casa tengo que usar la computadora.


**CULTURA**

9 ¡Viva Puerto Rico!
Answer the questions.

1. ¿Qué es El Morro?

2. ¿Cómo son los techos de las casas en Puerto Rico?  
Por qué?

3. ¿Por qué es importante la Bahía de Mosquito?

ciento cuarenta y cinco 145

## Repsao (Review)

A comprehensive review of the vocabulary and grammar presented in each *Desafío* helps indicate the language skills learned and those that need further reinforcement.

## Self-assessment opportunities

### Unidad 2

#### Autoevaluación

¿Qué ha aprendido en esta unidad?

Do these activities to evaluate how well you can manage in Spanish.

a. Can you identify and describe places?

► Talk about your kitchen; say where the appliances are.

► Ask a friend to describe his or her room and to draw a floor plan of it.

b. Can you say where people or things are?

► Talk about your kitchen; say where the appliances are.

► Ask a friend to describe his or her room and to draw a floor plan of it.

c. Can you talk about household chores?

► Say what chores you and your siblings have to do, and how often you do them.

d. Can you talk about your free-time activities?

► Ask two classmates what they do at home on the weekend.

Evaluate your skills.  
For each activity, say Very well. Well, or I need more practice.



ciento cuarenta y siete 147

### PROYECTO

Una visita guiada por

## La Casa Blanca

The directors of the Casa Blanca museum want to create a living exhibit of the Ponce de León family home. A tour guide will lead visitors through the Casa Blanca, describing each part of the house and gardens. In each part, visitors will meet costumed actors representing the Ponce de León family. The actors will answer visitors' questions and explain what the family normally does there.

Your project involves writing the guide's commentary and a bank of questions and answers to prepare the actors for their role.



En el jardín hay muchas fuentes.

#### PASO 1. Investiga sobre la Casa Blanca

- Get information about this famous house. For example:
  - Where is the museum located?
  - What areas and rooms does it have?
  - Search for photos of the house and its surroundings.
  - Research clothing typical of the period so you can provide some appropriate articles of clothing for the actors.



Interior de la Casa Blanca.



Un dormitorio.

#### PASO 2 Prepara el material para el guía y los actores

Prepare a script for the guide. Remember to include information for each place visited on your tour. For example, identify each place and describe it.

Modelo Ahora estamos en la cocina. La estufa es grande.



La cocina de la Casa Blanca.

- Prepare the questions that tourists will probably want to ask the actors. Write the answers, too!

Modelo A. ¿Preparamos ustedes el desayuno aquí?

B. Sí. Preparamos el desayuno, el almuerzo y la cena. También barrimos el suelo y lavamos los platos.

#### PASO 3 Comprueba y evalúa

- Check your work:
  - Is the cultural information clear and correct?
  - Are the texts correct and complete?
  - Proofread your work carefully.

#### PASO 4 Ensaya tu guión y actúa

- Practice your scripts: take turns being the guide, the actors, and the tourists.
- If possible, prepare costumes and simple props.

## Proyecto (Project)

End of unit projects recycle the vocabulary and language developed and integrate the cultural and linguistic concepts presented throughout the unit.

## Unit Walk-through

# Teacher Support

# Español Santillana

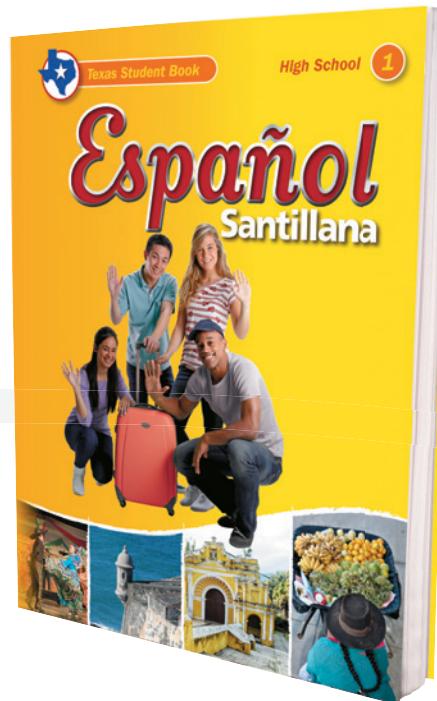
A full range of instructional resources supports instruction, provides flexibility, and facilitates classroom management.

## Print Resources

### Teacher's Edition

Wrap-around Teacher's Edition is an all-in-one, manageable guide designed to help deliver effective instruction.

- Comprehensive lessons with suggestions, strategies, and activities help teachers adjust instruction to any teaching situation.
- Differentiated instruction activities in every lesson help meet the needs of all students—from beginning to advanced and heritage speakers.
- Pacing guide for 50- and 90-minute class periods.



At-a-glance look at standards covered and materials needed

### Presents meaningful treatment of the 5 Cs

Additional cultural information to support instruction as students complete the "C-boxes"

**Unit 2**  
**DESAFÍO 2**  
Expresar existencia y lugar

**Presentation**

In Desafío 2 Tim and Mack search for coquíes at Mrs. García's house in order to take pictures. Students talk about where people, animals, and things are located using the verb *estar*.

Activities	Level I TEKS	Resources
Fotonovela	2.B, 2.C, 2.D	Vis., Pres.
29.	2.B	
30.	2.B	Audio
31.	2.B	
32. Cultura	2.B	
33. Cultura	3.B	
Tu desafío	2.A	

#### Teaching Suggestions

##### Warm-Up / Independent Starter

- Ask students to write six sentences in Spanish about the houses and streets of Old San Juan.

##### Preparation

- Ask volunteers to read the text in the speech bubbles for each image.

##### La fotonovela

###### Before Viewing

- Ask students to review the expressions they learned in Unit 1 to greet someone they meet for the first time.

**While Viewing**

Ask students to pay close attention to Ana García's house and write down the names of the parts of the house that they observe in the video based on the vocabulary they learned in Desafío 1.

###### After Viewing

- Ask students to write a summary of what happened.

##### Activities

32. Point out that the word *coquí* is masculine: *el coquí*. As a result, it is modified by masculine adjectives (ending in *o*).

102

### DESAFÍO 2

### EXPRESAR EXISTENCIA Y LUGAR

#### Los coquíes en la casa



#### 29. Detective de palabras

► Completa. Complete the statements using the fotonovela above.

- No hay casas feas en el Viejo San Juan.
- \_\_\_\_\_ están los coquíes? Están \_\_\_\_\_ de las escaleras?
- Abuelo, hay un coquí \_\_\_\_\_ es la estantería! Está \_\_\_\_\_ de los libros!

100 ciento diez

#### Differentiated Instruction

##### DEVELOPING LEARNERS

- Have students rewrite the fotonovela and highlight the words they know from the previous section and the previous activity. Then ask them to count the number of words highlighted. How many words do they already know?

##### EXPANDING LEARNERS

- Ask students to cover the speech bubbles in the fotonovela so only the pictures remain.
- Have students write a script of what they would say in each situation.

#### 30. ¿Comprendes?

► Escucha y decide. Listen and decide whether the five sentences you hear are true (verdadero) or false (falso).

Móvil 1. Cierto.

Móvil 2. Falso.

Móvil 3. Falso.

Móvil 4. Falso.

Móvil 5. Falso.

Móvil 6. Falso.

Móvil 7. Falso.

Móvil 8. Falso.

Móvil 9. Falso.

Móvil 10. Falso.

Móvil 11. Falso.

Móvil 12. Falso.

Móvil 13. Falso.

Móvil 14. Falso.

Móvil 15. Falso.

Móvil 16. Falso.

Móvil 17. Falso.

Móvil 18. Falso.

Móvil 19. Falso.

Móvil 20. Falso.

Móvil 21. Falso.

Móvil 22. Falso.

Móvil 23. Falso.

Móvil 24. Falso.

Móvil 25. Falso.

Móvil 26. Falso.

Móvil 27. Falso.

Móvil 28. Falso.

Móvil 29. Falso.

Móvil 30. Falso.

Móvil 31. Falso.

Móvil 32. Falso.

Móvil 33. Falso.

Móvil 34. Falso.

Móvil 35. Falso.

Móvil 36. Falso.

Móvil 37. Falso.

Móvil 38. Falso.

Móvil 39. Falso.

Móvil 40. Falso.

Móvil 41. Falso.

Móvil 42. Falso.

Móvil 43. Falso.

Móvil 44. Falso.

Móvil 45. Falso.

Móvil 46. Falso.

Móvil 47. Falso.

Móvil 48. Falso.

Móvil 49. Falso.

Móvil 50. Falso.

Móvil 51. Falso.

Móvil 52. Falso.

Móvil 53. Falso.

Móvil 54. Falso.

Móvil 55. Falso.

Móvil 56. Falso.

Móvil 57. Falso.

Móvil 58. Falso.

Móvil 59. Falso.

Móvil 60. Falso.

Móvil 61. Falso.

Móvil 62. Falso.

Móvil 63. Falso.

Móvil 64. Falso.

Móvil 65. Falso.

Móvil 66. Falso.

Móvil 67. Falso.

Móvil 68. Falso.

Móvil 69. Falso.

Móvil 70. Falso.

Móvil 71. Falso.

Móvil 72. Falso.

Móvil 73. Falso.

Móvil 74. Falso.

Móvil 75. Falso.

Móvil 76. Falso.

Móvil 77. Falso.

Móvil 78. Falso.

Móvil 79. Falso.

Móvil 80. Falso.

Móvil 81. Falso.

Móvil 82. Falso.

Móvil 83. Falso.

Móvil 84. Falso.

Móvil 85. Falso.

Móvil 86. Falso.

Móvil 87. Falso.

Móvil 88. Falso.

Móvil 89. Falso.

Móvil 90. Falso.

Móvil 91. Falso.

Móvil 92. Falso.

Móvil 93. Falso.

Móvil 94. Falso.

Móvil 95. Falso.

Móvil 96. Falso.

Móvil 97. Falso.

Móvil 98. Falso.

Móvil 99. Falso.

Móvil 100. Falso.

Móvil 101. Falso.

Móvil 102. Falso.

Móvil 103. Falso.

Móvil 104. Falso.

Móvil 105. Falso.

Móvil 106. Falso.

Móvil 107. Falso.

Móvil 108. Falso.

Móvil 109. Falso.

Móvil 110. Falso.

Móvil 111. Falso.

Móvil 112. Falso.

Móvil 113. Falso.

Móvil 114. Falso.

Móvil 115. Falso.

Móvil 116. Falso.

Móvil 117. Falso.

Móvil 118. Falso.

Móvil 119. Falso.

Móvil 120. Falso.

Móvil 121. Falso.

Móvil 122. Falso.

Móvil 123. Falso.

Móvil 124. Falso.

Móvil 125. Falso.

Móvil 126. Falso.

Móvil 127. Falso.

Móvil 128. Falso.

Móvil 129. Falso.

Móvil 130. Falso.

Móvil 131. Falso.

Móvil 132. Falso.

Móvil 133. Falso.

Móvil 134. Falso.

Móvil 135. Falso.

Móvil 136. Falso.

Móvil 137. Falso.

Móvil 138. Falso.

Móvil 139. Falso.

Móvil 140. Falso.

Móvil 141. Falso.

Móvil 142. Falso.

Móvil 143. Falso.

Móvil 144. Falso.

Móvil 145. Falso.

Móvil 146. Falso.

Móvil 147. Falso.

Móvil 148. Falso.

Móvil 149. Falso.

Móvil 150. Falso.

Móvil 151. Falso.

Móvil 152. Falso.

Móvil 153. Falso.

Móvil 154. Falso.

Móvil 155. Falso.

Móvil 156. Falso.

Móvil 157. Falso.

Móvil 158. Falso.

Móvil 159. Falso.

Móvil 160. Falso.

Móvil 161. Falso.

Móvil 162. Falso.

Móvil 163. Falso.

Móvil 164. Falso.

Móvil 165. Falso.

Móvil 166. Falso.

Móvil 167. Falso.

Móvil 168. Falso.

Móvil 169. Falso.

Móvil 170. Falso.

Móvil 171. Falso.

Móvil 172. Falso.

Móvil 173. Falso.

Móvil 174. Falso.

Móvil 175. Falso.

Móvil 176. Falso.

Móvil 177. Falso.

Móvil 178. Falso.

Móvil 179. Falso.

Móvil 180. Falso.

Móvil 181. Falso.

Móvil 182. Falso.

Móvil 183. Falso.

Móvil 184. Falso.

Móvil 185. Falso.

Móvil 186. Falso.

Móvil 187. Falso.

Móvil 188. Falso.

Móvil 189. Falso.

Móvil 190. Falso.

Móvil 191. Falso.

Móvil 192. Falso.

Móvil 193. Falso.

Móvil 194. Falso.

Móvil 195. Falso.

Móvil 196. Falso.

Móvil 197. Falso.

Móvil 198. Falso.

Móvil 199. Falso.

Móvil 200. Falso.

Móvil 201. Falso.

Móvil 202. Falso.

Móvil 203. Falso.

Móvil 204. Falso.

Móvil 205. Falso.

Móvil 206. Falso.

Móvil 207. Falso.

At-a-glance look at unit objectives, language skills covered, lesson duration, themes, functions and forms, and cultural activities

## Unit 2 Puerto Rico

### Objectives

- To identify people and things.
- To describe one's house.
- To describe in detail.
- To express frequency and location.
- To explore culture and classroom.
- To identify the location of objects.
- To express common activities.
- To describe characteristics of the tropics.
- To express obligation or necessity.



### Contents

- Vocabulary**
- Parts of a house.
  - Furniture.
  - Household items.
  - Household chores and actions.
  - Leisure activities.
  - Useful expressions.

- Grammar**
- To identify nouns, gender, number, and articles.
  - To express existence using the verb *haber*.
  - To express location or place.
  - To conjugate present tense verbs.
  - To express obligation with *tener que* and *hay que*.
  - To specify frequency using adverbs.

- Culture**
- The composition of the streets in Old San Juan.
  - Units of measure used in Puerto Rico.
  - Design and rationale of roofs in Puerto Rican buildings.
  - Symbols of Puerto Rico.
  - Famous Puerto Rican monuments.
  - Geographic map of Puerto Rico and the Caribbean.

### Evaluation criteria

- Ask and give information about people and things.
- Recognize and use nouns, articles, regular verbs, and adverbs of frequency.
- Describe the rooms and furnishings in a house.
- Tell chores that one has to do and talk about what one feels like doing.
- Describe someone's normal activities at home and how frequently he or she does them.
- Use the verb *haber* and expressions with *tener que* and *hay que*.
- Express understanding of some of Puerto Rico's customs, geographical aspects, and history.
- Recognize the differences between linguistic expressions in Spanish-speaking countries and the United States.

87A

## Resources for easy, stress-free planning

### Unit plan

#### La Isabela

Estimated time: 2 sessions.

Dialogue: En San Juan.

Functions & forms:

• *Quién*

• Using useful conversational expressions.

Culture:

• San Juan.

#### DESAFÍO 1

Estimated time: 6 sessions.

Dialogue: La casa más colorida.

Functions & forms:

• Expressing the number and gender of nouns.

• Using articles with nouns.

Culture:

• Las calles del Viejo San Juan.

• Los techos tropicales.

#### DESAFÍO 2

Estimated time: 6 sessions.

Dialogue: Los coquies en la casa.

Functions & forms:

• Expressing existence using the verb *haber*.

• Asking questions with *hay*.

• Expressing where things are using the expression *estar en*.

Culture:

• Los coquies.

• La Casa Blanca.

#### Todo jondo / El encuentro

Estimated time: 2 sessions.

Functions & forms:

• Review of Desafíos 1-4.

Culture:

• Las casas de los indígenas de Puerto Rico.

• El Viejo San Juan.

#### DESAFÍO 3

Estimated time: 6 sessions.

Dialogue: ¿Quién prende la luz?

Functions & forms:

• Expressing certain actions using regular *-ar*, *-er*, and *-ir* verbs.

Culture:

• La Bahía de Maspalomas.

• Agujas.

#### DESAFÍO 4

Estimated time: Una excursión.

Functions & forms:

• Expressing an obligation that someone has using *tener que* + infinitive.

• Expressing a general obligation using *hay que* + infinitive.

• Expressing how often something is done by using certain adverbs.

Culture:

• Las cuevas de Camuy.

#### MAPA CULTURAL / LECTURA

Estimated time: 2 sessions.

Mapa cultural: Puerto Rico and the Caribbean.

Reading: El Morro.

#### REPASO

Estimated time: 2 sessions.

Vocabulary: Repaso.

Grammar: Repaso.

#### PROYECTO

Estimated time: 2 sessions.

Project: Una visita guiada por la Casa Blanca.

Self-evaluation: Autoevaluación.

87B

Standards covered in the unit and crosswalk of communicative and cross-curricular standards

## Unit 2 Puerto Rico

### Standards for learning Spanish

#### COMMUNICATION

##### 1.1. Interpersonal mode

- Participate in discussions on a given topic.
- Ask to ask questions about the challenges.
- Discuss impressions of a photo.
- Play a guessing game.
- Participate in a question-and-answer sequence.
- Take part in a discussion of class projects.
- Compare two photos with a classmate.
- Take a poll among classmates to rank activities.
- Interview students to gather information.

##### 1.2. Interpretive mode

- Watch a story on DVD and answer comprehension questions.
- View a story and demonstrate comprehension by matching, true/false, fill-in-the-blanks and/or multiple choice.

#### CULTURE

##### 2.1. Practice and perspectives

- Understand the reasons for the construction of streets in Puerto Rico.
- Recognize the system of measurement used in Puerto Rico.
- Understand why Puerto Rican families build the way they do.
- Understand the origins of Puerto Rican dances.

##### 2.2. Products and perspectives

- Obtain information about La Plaza de Armas in San Juan.
- La casas de Camuy. El Morro, las cuevas de Camuy.

#### CONNECTIONS

##### 3.1. Interdisciplinary connections

- Research the building of roads during the colonial period.
- Learn about the Grito de Lares.
- Research apartment developments online and in newspapers.
- Research tropical rainforests and their ecosystems.
- Research the phenomena of "volcánismo".
- Use a Venn diagram to display information.

### Communicative skills

#### Interpersonal mode

##### Speaking

- Participate in discussion on a given topic.
- Initiate a guessing game with another student.
- Discuss photos with a classmate.
- Interview a classmate about his/her education.

##### Writing

- Create captions for a series of photos.
- Write a descriptive letter or postcard.

##### Listening

- Interview a classmate and interpret his/her answers.
- Play a guessing game with a partner.

##### Reading

- Read a text or blog about Puerto Rico.
- Read an online article.

#### Interpretive mode

##### Listening

- Listen and identify ideas or photos.
- Listen and evaluate or interpret the information.

##### Reading

- Read a text and answer comprehension questions.
- Fill in key words in a story or paragraph.
- Read about culture, synthesizing key concepts.

#### Presentational mode

##### Speaking

- Present information or results orally to the class.
- Act out a script or dialogue.

##### Writing

- Summarize or report information.

### Overview

Unit 2

#### Activities

- 11, 24, 25, 26, 36, 41, 42, 60, 70, 75, 83, 90, 97, 102

- 27, 34, 56, 99

- 25, 27, 41, 44, 50, 64, 87

- 36, 60, 70, 83, 90, 97

- 49, 73, 91

- 22, 34, 49, 50

- 49, 27, 34, 39

- 36, 60, 70, 83, 90, 97

- 6, 27, 34, 99

- 49, 82, 91, 94, Lectura

- Tu destino

#### Activities

- 2, 10, 17, 25, 35, 54, 57, 68, 77, 89, 93

- 30, 48, 49, 71, 79, 81, 82, 85

- 94, 96, 103

- 6, 18, 23, 28, 29, 51, 52, 74, 92

- Lectura

### Cross-curricular standards

#### Subject Standard

##### Language Arts

- Compare elements of English grammar with Spanish equivalents.
- Proofread an original piece of writing.

##### Social Studies

- Locate political and geographical divisions of Puerto Rico and the Caribbean.
- Research the history of Puerto Rico.

##### Art

- Learn about indigenous and modern architecture.
- Learn about famous Puerto Rican artists and designers.

##### Drama

- Write a script.
- Act out a dialogue.

**La Isabela**

Estimated time: 2 sessions.

Dialogue: En San Juan.

Functions & forms:

- *Quién*
- Using useful conversational expressions.

Culture:

- San Juan.

**DESAFÍO 1**

Estimated time: 6 sessions.

Dialogue: La casa más colorida.

Functions & forms:

- Expressing the number and gender of nouns.
- Using articles with nouns.

Culture:

- Las calles del Viejo San Juan.
- Los techos tropicales.

**DESAFÍO 2**

Estimated time: 6 sessions.

Dialogue: Los coquies en la casa.

Functions & forms:

- Expressing existence using the verb *haber*.
- Asking questions with *hay*.
- Expressing where things are using the expression *estar en*.

Culture:

- Los coquies.
- La Casa Blanca.

**TODO JUNTO / EL ENCUENTRO**

Estimated time: 2 sessions.

Functions & forms:

- Review of Desafíos 1-4.

Culture:

- Las casas de los indígenas de Puerto Rico.
- El Viejo San Juan.



### Video Program

The video program includes nine video segments that present:

- The geographical and cultural context of the unit
- The cultural challenges (or *Desafíos*) the student book characters embark on
- The dialogues that model the target vocabulary and language covered in the unit

87C

87D

# Teacher eLearning Center

# Español Santillana

Teachers enjoy an array of resources to help plan and deliver lessons and assess student progress.

## Differentiated Instruction

### DEVELOPING LEARNERS

- Some students may need help remembering the correct forms of irregular verbs.
- Have students divide a piece of paper in half lengthwise. At the top of both halves, they should write *estar*.
  - On one half, have them write the subject pronouns evenly spaced down the page.
  - On the other half of the page, right next to each pronoun, students should write the corresponding form of *estar*.
- They can fold one side under to test their memory of the verb conjugation using the subject pronoun and check their work by opening the paper. This can be used for any verb.

### EXPANDING LEARNERS

- With adjectives that express emotion, we use the verb *estar*. If that emotion is a personality trait we use the same word but with *ser*. Write two headings on the board: *Personalidad* and *Emoción*.
- Give some examples: *ser aburrido(a)* / *estar aburrido(a)*.
- To help students decide when to use *estar* versus *ser*, tell them they can use *feel* to check if an emotion is involved, in which case they would use *estar*. If the idea can be expressed in English with the verb *to feel*, then *ser* is not used. Try this with vocabulary from *Desafíos* 2 and 4.

### HERITAGE LANGUAGE LEARNERS

- Heritage speakers may find that false cognates are especially tricky. Have students form pairs and work together to develop strategies to avoid mistakes in Spanish that stem from translating directly from English.
- What are some of the pitfalls they can encounter? How can they be prepared to avoid them? Have pairs share their findings with the class.



Español  
Santillana  
High School  
Unit 1



México - Empiezan los desafíos

## Desafío 4

Expresar estados y sensaciones

### Presentation

In this section, students will learn to express conditions using the verb *estar*. They will review the uses of adjectives and get additional practice using gender and number agreements.

Activities	Standards
Gramática	1.2, 3.1, 4.1
87.	1.2, 3.1, 4.1
88.	1.2
89.	1.2, 1.3
90.	1.1, 1.2
91.	1.1, 1.2

### Teaching Suggestions

## Differentiated Instruction

### Gramática

#### El verbo *estar*

The verb *estar* (*to be*) is used to talk about emotions and conditions. These are the forms of *estar* in the present tense:

#### VERBO ESTAR (*TO BE*). PRESENTE

Singular		Plural	
yo	estoy	nosotros	estamos
tú	estás	vosotros	estáis
usted		ustedes	
él	está	ellos	están
ella		ellas	

## Teacher eLearning Center

Teacher eLearning Center provides an array of resources to help plan and deliver lessons and assess student progress.

- All-in-one Interactive Teacher's Edition
  - Digital Teachers Guide
  - Student eBook
  - Audio and Videos at point-of-use
  - Photo Galleries and Glossary
  - Grammar Presentations at point-of-use
- Online Assessment – tracking and reporting
- Assessment Program in PDF format
- Editable Lesson Plans
- Annotated Editions of Workbooks
- Access to eLearning Center Student Resources

**Teacher Dashboard - view questions, answers, grades, attempts, all the tools to evaluate student progress.**

The screenshot shows the Teacher Dashboard for activity U3.WB 42. The dashboard includes a Teacher Dashboard header, a sidebar with materials like Gradebook, Mastery, Badges, Attendance, Members, Analytics, and Workload Planning, and a main area displaying student responses and grades. The main area shows a table with columns for NAME, LATEST ACCESS, ATTEMPTS, and GRADE. It lists student names like Smieszny, Anne, Acosta, Patricia, Arnold, Betsy, and Glidden, Elizabeth, along with their attempt counts and grades.

NAME	LATEST ACCESS	ATTEMPTS	GRADE
Smieszny, Anne	2016-04-27	1	4.15
Acosta, Patricia	2016-04-27	1	5
Arnold, Betsy	2016-04-27	1	5
Glidden, Elizabeth	2016-04-27	1	5

This website was created by Tess, Andy, Tim, and Diana for all “fans.”

WWW.FANSDELESPANOL.COM

The screenshot shows a web browser window for the SantillanaUSA website. The main content area features a large orange banner with the text "Hispanoticias" and a globe icon. Below the banner, the page title "El español en Estados Unidos" is displayed. To the left of the title is a large graphic of the letter 'n' composed of colorful squares. The main text on the page discusses the growth of Spanish in the United States, mentioning 528 million speakers worldwide and noting its increasing use in business and schools. It includes a link to a video and a section for activities. On the right side, there is a sidebar titled "HIGH SCHOOL 1" listing countries: México, Puerto Rico, Guatemala, Perú, España, Estados Unidos, Argentina, and Chile. Below this is a list of links: Product Tour, Teacher's Site, Free Monthly Trial, Request a Sample Kit, and Shop. At the bottom of the sidebar is a "TRAVEL BLOG FEED". The top navigation bar includes links for HOME, MIDDLE SCHOOL 1A, MIDDLE SCHOOL 1B, HIGH SCHOOL 1, HIGH SCHOOL 2, HIGH SCHOOL 3, and HIGH SCHOOL 4.

- Photos, cool videos, and posts with comprehension activities about the adventures that Andy, Tess, Tim, and Diana embark on
- *Tu Desafío*: Students take on their own challenges through fun online projects
- **Hispanoticias** newsfeed and comprehension activities

The screenshot shows the SantillanaUSA Online Assessment interface. The left sidebar includes links for Course Options, Materials (Updates, Gradebook, Mastery, Badges, Attendance, Members, Analytics, Workload Planning), and a green button for Access Code SCFXD-Q88VG with a Reset option. The main content area shows a book cover for "Español Santillana" and the title "U1.D1 Quiz". Below this, a "Questions" tab is selected, showing a list of question types: True/False, Multiple Choice, Ordering, Short-Answer/Essay Question, Fill in the Blank, Matching, From Question Banks, Import Test/Quiz, Page Break, and Text. A matching activity is displayed with a photo of a family and labels for "Federico", "Carolina", "Sofía", "Enrique", and "Verónica". The bottom part of the screen shows a list of statements for a "Elige" (Choose) question, with the first one being "1. Manuel tiene veinticinco años. ...."

Tracking student progress, scoring, and report generation are made easy with the **Online Assessment tool**.

### Online Assessments

Assessment, tracking, and reporting are made simple with easy-to-use online assessment tools, test banks and rubrics, and customizable gradebook features.

# Assessment

# Español Santillana

Teachers can evaluate student progress easily with a wide range of print and technology options!

## Assessment Program

This comprehensive program helps track student progress and assesses student proficiency in all skills areas (listening, speaking, reading, writing, grammar, and vocabulary), and evaluates cultural understanding, as well as students' ability to use the language to make comparisons and connections. Audio CD for listening assessments also included.

✓  
I'M A FAN!

**PUERTO RICO**

Nombre: \_\_\_\_\_ Clase: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

**Prueba: Desafío 2** (pp. 104-113)

**Vocabulario**

**1 En la sala**  
► Relaciona. Match each item with the corresponding letter.

\_\_\_\_\_ 1. la estantería  
\_\_\_\_\_ 2. la mesa  
\_\_\_\_\_ 3. la silla  
\_\_\_\_\_ 4. el sofá  
\_\_\_\_\_ 5. el televisor

**2 En todas las casas**  
► Elige. Which item is most likely to be in each room? Choose the vocabulary word that best completes the sentence.

1. En la sala hay \_\_\_\_\_.  
a. una estufa. b. un inodoro. c. una mesita de noche. d. un televisor.  
2. En el dormitorio hay \_\_\_\_\_.  
a. una cama. b. una estufa. c. un lavaplatos. d. una bañera.  
3. En el baño hay \_\_\_\_\_.  
a. una estufa. b. un lavabo. c. un microondas. d. un televisor.  
4. En la cocina \_\_\_\_\_.  
a. una comoda. b. una ducha. c. un inodoro. d. un refrigerador.  
5. En el comedor \_\_\_\_\_.  
a. una mesa. b. una cama. c. un sofá. d. un inodoro.

Expediol Santillana. Assessments. © 2010 Santillana USA Publishing.

### Gramática

#### 3 ¿Qué hay en casa?

► Elige. Choose the correct word to fill each blank in the paragraph.

- a. hay    b. está    c. cuántas    d. cuántos    e. dónde

#### Aquí es mi casa

Mi casa es grande. Tiene sala, baño, cocina y tres dormitorios.  
¿(1) \_\_\_\_\_ dormitorios hay en tu casa? ¿(2) \_\_\_\_\_ muchas ventanas en tu casa? ¿(3) \_\_\_\_\_ ventanas hay en tu dormitorio?  
Yo no tengo ventanas en mi dormitorio. (4) \_\_\_\_\_ está el garaje en tu casa? Nuestro garaje (5) \_\_\_\_\_ al lado de la casa. También hay un jardín detrás de la casa.

#### 4 Dónde está?

► Escribe. Fill in the blanks to describe where each item is.

1. El jardín está \_\_\_\_\_ de la casa.  
2. El perro está \_\_\_\_\_ de la cama.  
3. El televisor está \_\_\_\_\_ del sofá.  
4. La estantería está \_\_\_\_\_ del sofá.  
5. El microondas está \_\_\_\_\_ de la estufa.

Español Santillana. Assessments. © 2010 Santillana USA Publishing.

## Lesson Quiz

**Includes quizzes, unit tests, cumulative exams, and answer keys**

**PUERTO RICO**

Nombre: \_\_\_\_\_ Clase: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

**Examen: Unidad 2** (pp. 88-147)

**Vocabulario**

**1 Extrañas descripciones**  
► Elige. Decide if each statement is logical (lógico) or illogical (ilógico).

1. En el jardín hay flores y coquitos.	Lógico	Ilógico
2. En la sala hay un inodoro delante del sofá.	Lógico	Ilógico
3. En el comedor hay una mesa y cuatro sillas.	Lógico	Ilógico
4. La cocina no tiene estufa.	Lógico	Ilógico
5. En mi dormitorio hay una cómoda encima de la cama.	Lógico	Ilógico
6. El garaje está en el carro.	Lógico	Ilógico
7. Mi dormitorio no tiene ventanas.	Lógico	Ilógico
8. Hay un refrigerador en el jardín.	Lógico	Ilógico

**2 Tengo ganas**  
► Completa. Fill in each sentence with the most logical chore or activity suggested by the information.

1. Tengo ganas de \_\_\_\_\_; mi grupo favorito son los Beatles.  
2. Tengo ganas de \_\_\_\_\_; mi programa favorito es Survivor.  
3. Tengo ganas de \_\_\_\_\_; Mi perro se llama Squishy.  
4. Tengo ganas de \_\_\_\_\_; mi favorita se llama Tem People.  
5. Tengo ganas de \_\_\_\_\_; Mi amiga Sara siempre me llama a las siete.  
6. Tengo ganas de \_\_\_\_\_; ¡Tengo mucha hambre!  
7. Tengo ganas de \_\_\_\_\_; necesito información para la tarea de Arte.

Expediol Santillana. Assessments. © 2010 Santillana USA Publishing.

### Gramática

#### 3 ¿Cómo es el apartamento?

► Elige. Based on the picture, decide if each statement is true or false.

1. El jardín está delante del garaje. C F  
2. El baño está a la derecha del dormitorio. C F  
3. La cocina está al lado de la sala. C F  
4. El garaje está en el comedor. C F  
5. El dormitorio está cerca de la cocina. C F

#### 4 Todos hacen algo

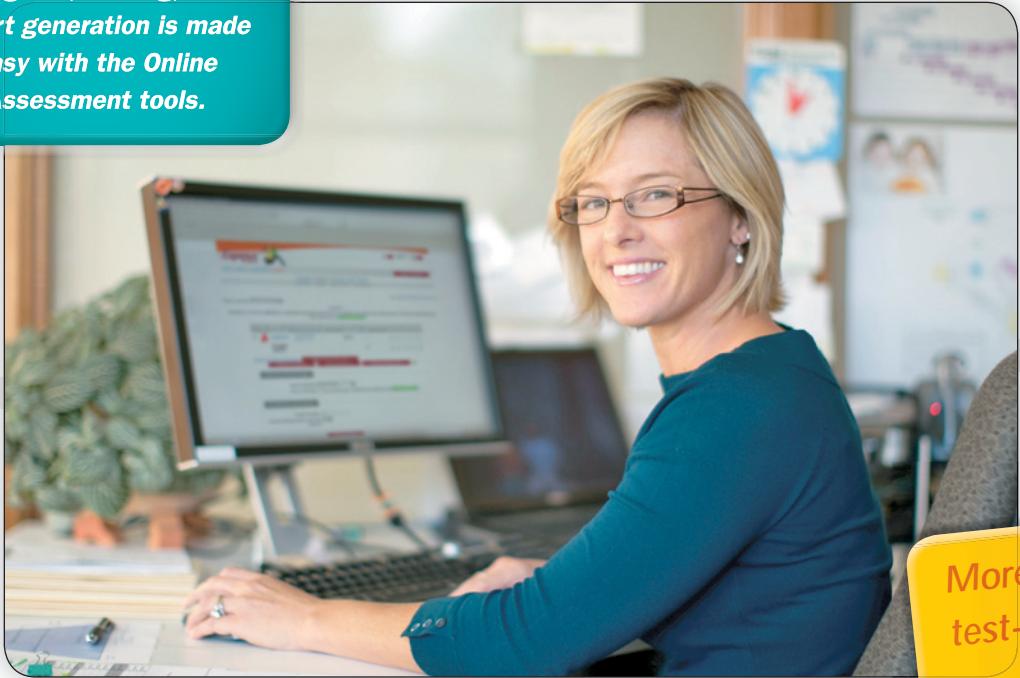
► Completa. Write the conjugated form of the verb in parentheses to complete each sentence correctly.

1. Libby \_\_\_\_\_ a la mascota por la tarde. (cuidar)  
2. Juanita y yo \_\_\_\_\_ un correo electrónico a nuestros amigos en México. (escribir)  
3. Mi papá y mis hermanos \_\_\_\_\_ la basura. (sacar)  
4. Ustedes \_\_\_\_\_ revistas en sus dormitorios. (limpiar)  
5. Tú \_\_\_\_\_ música en tu dormitorio. (escuchar)

Español Santillana. Assessments. © 2010 Santillana USA Publishing.

## Unit Test

**Tracking student progress, scoring, and report generation is made easy with the Online Assessment tools.**



### Online Assessment

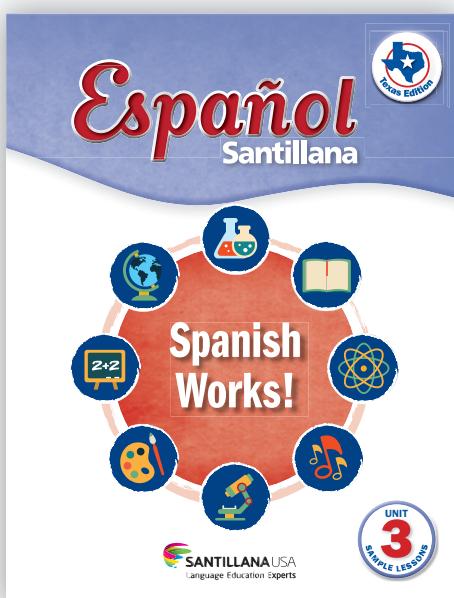
This easy-to-use tool helps customize quizzes and tests with the click of a mouse. Choose from an extensive bank of closed- and open-ended questions based on unit sections (communication, grammar, or vocabulary) and skills covered (speaking and listening, reading and writing). Choose question formats or simply use the sample tests provided.



**More review and test-prep tools!**

Student Book Repaso and Proyecto at the end of each unit help students review key linguistic and cultural concepts and prepare for unit tests!

**See page 9.**



### Spanish Works!

- Builds college and career readiness
- Supports Texas Endorsement Areas
- Makes cross-curricular connections
- Provides opportunities for Integrated Performance Assessment

Take your Spanish instruction to the next level as students see their language and cultural skills employed in their Endorsement Area of choice!

# Literacy Resources

# Español Santillana

IM A FAN!

Students expand and enrich linguistic and cultural experience with authentic literature.



## Enrichment Library

This classroom library is designed to expand unit themes and cultural perspectives, as well as build literacy skills for students at all levels—beginning, intermediate, and advanced.

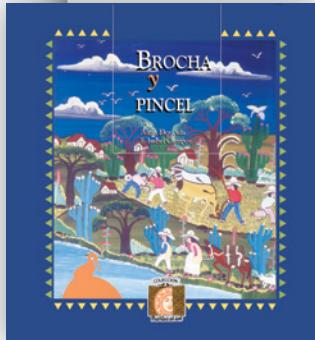
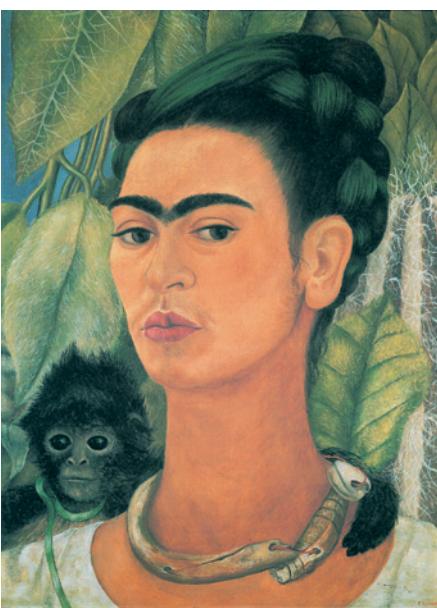
**Great enrichment opportunities for students at all levels, even beginners**

Frida, Frida, Frida,  
que pintas y pintas y pintas,  
tu cara, tu cara, tu cara,  
afirmando sobre el dolor  
la belleza del arte  
y de tu vida, Frida.



*Autorretrato con mono,*  
de Frida Kahlo.

❖ Ojos brillantes,  
cuerpo peludo,  
chillido alegre.  
Chango-mono gracioso.



18

# Scope and Sequence Level 1

**At-a-glance look at the linguistic and cultural concepts presented in Levels 1–4.**

## Contents

### Las raíces de Texas

La herencia hispana TX1-TX13

- 500 años de herencia hispana TX2
- El extraordinario viaje de Cabeza de Vaca TX4
- El conflicto entre Francia y España TX6
- Las misiones españolas en Texas TX8
- La independencia de México TX10
- La independencia de Texas TX12

TEKS for LOTE

TX14

### Preliminary Unit

Primeros pasos ..... 1-29

- Spelling and pronouncing words in Spanish ..... 2
- Greetings and introductions ..... 4
- Goodbyes and courtesy expressions ..... 6
- The classroom ..... 8
- Useful classroom expressions ..... 10
- Asking questions ..... 12
- Days and dates ..... 14
- The school schedule ..... 16
- Weather and seasons ..... 18
- Three reasons to learn Spanish ..... 20
- Spanish around the world ..... 22
- Learning strategies ..... 24
- Review ..... 28

### Appendices

R1-R50

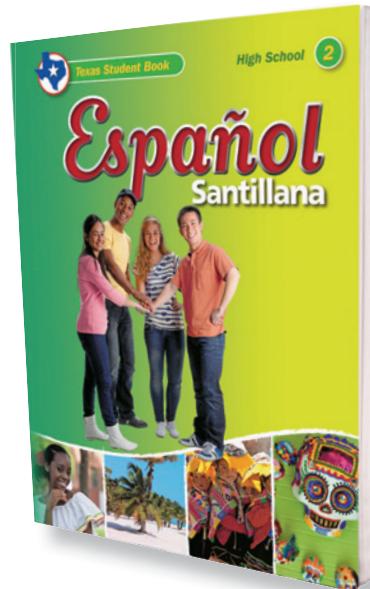
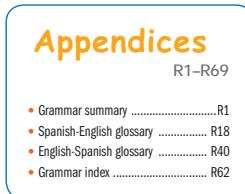
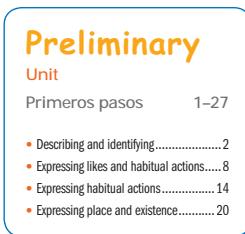
- Grammar summary ..... R1
- Spanish-English glossary ..... R14
- English-Spanish glossary ..... R31
- Grammar index ..... R46



Unidad	Vocabulario	Gramática	Cultura
Unit 1 <b>México</b> 30–85	<ul style="list-style-type: none"> <li>• People</li> <li>• Physical characteristics</li> <li>• Personality traits</li> <li>• Family</li> <li>• States and conditions</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Subject pronouns</li> <li>• The verb <i>ser</i></li> <li>• Adjectives</li> <li>• The verb <i>tener</i></li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Expressing possession:           <ul style="list-style-type: none"> <li>- Possessive adjectives</li> <li>- The preposition <i>de</i></li> </ul> </li> <li>• The verb <i>estar</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Mapa cultural:</i> Mexico</li> <li>• Mexico City: Tenochtitlan</li> <li>• The south: the indigenous population</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Lectura:</i> Teotihuacán, ciudad de los dioses</li> </ul>
Unit 2 <b>Puerto Rico</b> 86–143	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The house</li> <li>• Furniture and objects in a house</li> <li>• Household chores</li> <li>• Leisure activities</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nouns</li> <li>• Articles. Agreement with nouns</li> <li>• Expressing existence. The verb <i>haber</i></li> <li>• Expressing location</li> <li>• Regular -ar verbs, present tense</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Regular -er and -ir verbs, present tense</li> <li>• Expressing obligation:           <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Tener que + infinitive</i></li> <li>- <i>Hay que + infinitive</i></li> </ul> </li> <li>• Adverbs of frequency</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Mapa cultural:</i> Puerto Rico</li> <li>• Old San Juan</li> <li>• Salsa, the essence of Puerto Rico</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Lectura:</i> El Morro: Blog de viajes</li> </ul>
Unit 3 <b>Guatemala</b> 144–199	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The shopping center</li> <li>• Clothing and footwear</li> <li>• Describing clothing and footwear</li> <li>• Shopping</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stem-changing verbs (<i>e</i> &gt; <i>ie</i>)</li> <li>• The verb <i>ir</i></li> <li>• The verb <i>gustar</i></li> <li>• Demonstratives</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Comparison. Comparative adjectives</li> <li>• Stem-changing verbs (<i>o</i> &gt; <i>ue</i>)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Mapa cultural:</i> Guatemala</li> <li>• The great Mayan city of Tikal</li> <li>• The quetzal, national bird of Guatemala</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Lectura:</i> Desde Chichicastenango</li> </ul>
Unit 4 <b>Perú</b> 200–255	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Foods and beverages</li> <li>• Food stores</li> <li>• At the table</li> <li>• Describing food</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adverbs of quantity</li> <li>• Expressing want, preference, and rejection. The verbs <i>querer</i> and <i>preferir</i></li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Irregular verbs in the <i>yo</i> form</li> <li>• Direct object pronouns</li> <li>• Indirect object pronouns</li> <li>• Stem-changing verbs (<i>e</i> &gt; <i>i</i>)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Mapa cultural:</i> Peru</li> <li>• The Incas, kings of the mountains</li> <li>• The Nazca lines</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Lectura:</i> Festividad inca del Inti Raymi</li> </ul>
Unit 5 <b>España</b> 256–309	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parts of the body</li> <li>• Personal hygiene</li> <li>• Symptoms and illnesses</li> <li>• Basic remedies</li> <li>• Healthy habits</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The verbs <i>ver</i>, <i>oir</i>, <i>oler</i>, and <i>decir</i></li> <li>• Reflexive verbs</li> <li>• The verb <i>dolor</i></li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The verb <i>sentirse</i></li> <li>• Affirmative <i>tu</i> commands. Regular verbs</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Mapa cultural:</i> Spain</li> <li>• Madrid: a painter's paradise</li> <li>• The south: an Arabic heritage</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Lectura:</i> El Guernica, de Pablo Picasso</li> </ul>
Unit 6 <b>Estados Unidos</b> 310–363	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The world of work</li> <li>• Hobbies</li> <li>• Free time</li> <li>• Sports</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Affirmative commands. Irregular verbs</li> <li>• <i>Ir a + infinitive.</i> Time markers in the future</li> <li>• The present progressive</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The present participle</li> <li>• Stem-changing verbs (<i>u</i> &gt; <i>ue</i>)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Mapa cultural:</i> United States</li> <li>• Hispanic influence in the United States</li> <li>• States with Hispanic history</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Concentration of Hispanic people in cities</li> <li>• <i>Lectura:</i> Celebramos la Herencia Hispana</li> </ul>
Unit 7 <b>Argentina</b> 364–417	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Transportation</li> <li>• Travel</li> <li>• Destinations and lodging</li> <li>• The city. Location and directions</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The preterite tense of regular -ar verbs</li> <li>• The preterite tense of regular -er and -ir verbs</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Time markers in the past</li> <li>• The preterite tense of the verbs <i>ser</i> and <i>ir</i></li> <li>• Negative commands</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Mapa cultural:</i> Argentina</li> <li>• The tango</li> <li>• Buenos Aires</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Lectura:</i> La vuelta al mundo de Cinthia Snoch</li> </ul>
Unit 8 <b>Chile</b> 418–471	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The universe</li> <li>• Geography</li> <li>• Political divisions</li> <li>• Numbers from 101 to 1,000</li> <li>• Nature and the environment</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Expressing cause: <i>porque</i> and <i>por</i></li> <li>• Expressing quantity. Indefinites</li> <li>• Irregular verbs in the preterite. <i>Decir</i> and <i>hacer</i></li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Irregular verbs in the preterite. <i>Estar</i> and <i>tener</i></li> <li>• Expressing permission and prohibition</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Mapa cultural:</i> Chile</li> <li>• Easter Island</li> <li>• Pablo Neruda</li> <li>• The chinchineros</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Lectura:</i> Oda a la manzana</li> </ul>

# Scope and Sequence Level 2

## Contents



Unidad	Vocabulario	Gramática	Cultura	
<b>Unit 1</b> <b>Centroamérica</b> 28–79	• Personal and family relationships • Physical characteristics and personality traits • Emotional states and feelings • Personal information	• Possessives • Adjectives and nouns	• Comparisons and superlatives • Interrogatives	• <i>Mapa cultural:</i> Centroamérica • Mestizaje y cultura • Riqueza natural • <i>Lectura:</i> <i>El blog de Ichxel</i>
<b>Unit 2</b> <b>Las Antillas</b> 80–131	• The house. Household chores • Furniture and objects in a house • Electrical appliances • The neighborhood. Places and services	• The present progressive • Direct object pronouns	• Indirect object pronouns • Demonstratives	• <i>Mapa cultural:</i> Las Antillas • Barrios coloniales • Música caribeña • <i>Lectura:</i> <i>Estilo de vida caribeño</i>
<b>Unit 3</b> <b>Andes centrales</b> 132–183	• Clothing and accessories • Describing clothes • Stores and establishments • Shopping	• The preterite tense of regular -ar verbs • The preterite tense of regular -er and -ir verbs	• The preterite tense of the verbs <i>ser, ir, decir, tener, estar, and hacer.</i> • The preterite tense of stem-changing -ir verbs	• <i>Mapa cultural:</i> Andes centrales • Quechuas y aymaras • Los equecos • Las islas Galápagos • <i>Lectura:</i> <i>Textiles andinos bolivianos</i>
<b>Unit 4</b> <b>Norteamérica</b> 184–235	• Foods • Buying food • In the kitchen • In the restaurant	• Expressing amount. Indefinites • Singular affirmative commands	• Plural affirmative commands • Negative commands	• <i>Mapa cultural:</i> Norteamérica • El Camino Real de Tierra Adentro • Los chicanos • <i>Lectura:</i> <i>La receta del guacamole</i>
<b>Unit 5</b> <b>España</b> 236–287	• Parts of the body • Personal hygiene • Health: symptoms and illnesses • Healthy habits	• The past participle • Adverbs ending in -mente	• <i>Por</i> and <i>para</i> • Making recommendations	• <i>Mapa cultural:</i> España y el Mediterráneo • Paisaje mediterráneo • La Noche de San Juan • Las lenguas romances • <i>Lectura:</i> <i>Figura en una ventana, de Salvador Dalí</i>
<b>Unit 6</b> <b>Caribe continental</b> 288–339	• Trips and excursions • On the train and on the plane • The car • The hotel. The bank	• The imperfect tense • The preterite tense of the verbs <i>dar, poder, poner, querer, saber, and venir</i>	• Talking about past actions. The preterite and imperfect tenses • Talking about past actions and describing in the past. The preterite and imperfect tenses	• <i>Mapa cultural:</i> Caribe continental • Símbolos nacionales • El mestizaje y los bailes • Cocina del Caribe: color y sabor • <i>Lectura:</i> <i>El Dorado, ecos de una leyenda</i>
<b>Unit 7</b> <b>Río de la Plata</b> 340–391	• The school • Professions • Hobbies, free time activities, and entertainment • Sports	• Expressing existence. Indefinites • The present subjunctive of regular verbs	• The present subjunctive of stem-changing verbs • The present subjunctive of irregular verbs	• <i>Mapa cultural:</i> El río de la Plata • Influencia italiana • Cultura rioplatense • El chipá • <i>Lectura:</i> <i>Un cuento de Benedetti</i>
<b>Unit 8</b> <b>La Panamericana</b> 392–443	• Geography • Countries • The weather • Nature and environment	• The relative superlative • Expressing plans and intentions	• The future tense • Hiding the agent. The pronoun <i>se</i>	• <i>Mapa cultural:</i> La ruta Panamericana • Variedad geográfica • El mundo hispano: unidad y diversidad • <i>Lectura:</i> <i>El Tapón de Darién: un corte en la ruta Panamericana</i>

# Scope and Sequence Level 3

## Contents

Texas hoy	
La presencia de lo hispano	TX1-TX13
<ul style="list-style-type: none"> <li>• El español en Texas ..... TX2</li> <li>• Eventos hispanos ..... TX4</li> <li>• Grandes profesionales hispanos ..... TX6</li> <li>• La música hispana ..... TX8</li> <li>• Texas en movimiento ..... TX10</li> <li>• Instituciones culturales hispanas ..... TX12</li> </ul>	TX14

## Preliminary

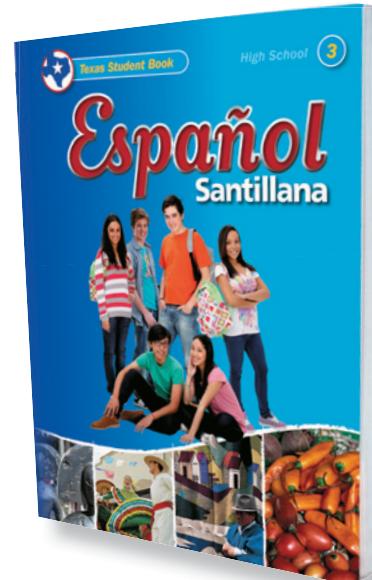
### Unit

Un paso más	1-11
• To talk about current actions	2
• To talk about past actions	4
• To give orders and instructions	8
• To ask questions	10

## Appendices

R1-R84

- Grammar summary ..... R1
- Spanish-English glossary ..... R24
- English-Spanish glossary ..... R50
- Grammar index ..... R76



Unidad	Vocabulario	Gramática	Cultura	Escritura	
Unit 1 <b>¿Cómo eres?</b> 12–65	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Physical characteristics and personality traits</li> <li>• Family relationships</li> <li>• Biographies</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ser and estar</li> <li>• Comparatives and superlatives</li> <li>• The imperfect and the past progressive</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Expressing possession</li> <li>• The preterite and the imperfect tenses</li> <li>• Time expressions for narration</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lectura informativa: <i>Una breve biografía</i></li> <li>• Lectura literaria: <i>Los hermanos Ayar</i> (leyenda inca)</li> <li>• Mapa cultural: La población latinoamericana</li> </ul>	Un bosquejo biográfico
Unit 2 <b>Entre amigos</b> 66–119	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Personal relationships</li> <li>• Introductions, Expressions to invite, accept, and reject an invitation</li> <li>• Phone calls</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Direct object and indirect object pronouns</li> <li>• Reflexive and reciprocal verbs</li> <li>• Expressing wishes, likes, and preferences</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Non-reflexive verbs used with pronouns</li> <li>• Expressing need and obligation</li> <li>• Speaking about the future</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lectura informativa: <i>Juegos precolombinos</i></li> <li>• Lectura literaria: <i>El mensaje</i></li> <li>• Mapa cultural: La fiesta: expresión comunitaria</li> </ul>	Un calígrafo
Unit 3 <b>Tus cosas</b> 120–173	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clothing</li> <li>• Describing objects</li> <li>• Household chores and professions</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The past participle</li> <li>• Talking about recent actions.</li> <li>• The present perfect tense</li> <li>• Indefinites</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Impersonal constructions. The pronoun <i>se</i></li> <li>• The past perfect tense</li> <li>• Demonstratives</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lectura informativa: <i>Guía de viajeros: un hotel inolvidable</i></li> <li>• Lectura literaria: <i>La casa de muñecas</i></li> <li>• Mapa cultural: La ciudad colonial</li> </ul>	Un ensayo
Unit 4 <b>Vida sana</b> 174–227	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Foods</li> <li>• Healthy habits</li> <li>• The doctor's office. The human body</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Commands</li> <li>• Verbs that express change</li> <li>• <i>Para</i> and <i>por</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Making value statements</li> <li>• The conditional tense</li> <li>• Giving advice and recommendations</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lectura informativa: <i>El blog personal de Sara</i></li> <li>• Lectura literaria: <i>La leyenda del maíz</i> (leyenda azteca)</li> <li>• Mapa cultural: Alimentos básicos en el mundo hispano</li> </ul>	Una receta
Unit 5 <b>¿Trabajas?</b> 228–281	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jobs and professions</li> <li>• Work and technology</li> <li>• Volunteering and community service</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Expressing certainty and doubt</li> <li>• The imperfect subjunctive</li> <li>• Giving details. The relative pronoun <i>que</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The gender of nouns</li> <li>• Expressing feelings</li> <li>• Expressing difficulty</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lectura informativa: <i>Manuel Jalón, un inventor humanista</i></li> <li>• Lectura literaria: <i>Música</i> (Ana María Matute)</li> <li>• Mapa cultural: Universidades hispanas</li> </ul>	Una carta formal
Unit 6 <b>Tus aficiones</b> 282–335	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Free time and events</li> <li>• Sports</li> <li>• Travel and lodging</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Expressing opinion</li> <li>• Grammatical forms of courtesy</li> <li>• Expressing probability</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Expressing purpose</li> <li>• Indirect speech</li> <li>• Expressing place</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lectura informativa: <i>Historia de los Juegos Panamericanos</i></li> <li>• Lectura literaria: <i>Galletitas</i> (Jorge Bucay)</li> <li>• Mapa cultural: Deportes con tradición</li> </ul>	Un cuento
Unit 7 <b>Nuestro planeta</b> 336–389	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nature and the environment</li> <li>• The weather. The universe</li> <li>• Natural disasters. Natural resources</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Expressing condition (I)</li> <li>• Expressing condition (II)</li> <li>• Expressing time</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The present perfect subjunctive</li> <li>• Expressing cause and consequence</li> <li>• The personal <i>a</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lectura informativa: <i>Las tradiciones del Sol</i></li> <li>• Lectura literaria: <i>El eclipse</i> (Augusto Monterroso)</li> <li>• Mapa cultural: Espacios naturales singulares</li> </ul>	Un reportaje
Unit 8 <b>En sociedad</b> 390–443	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Historical figures, events, civilizations</li> <li>• Politics and government</li> <li>• Society</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The passive voice</li> <li>• The past tenses (review)</li> <li>• Referring to the stages of an action</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uses of the indicative (review)</li> <li>• Articles</li> <li>• Uses of the subjunctive (review)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lectura informativa: <i>Entrevista a Debra McKeon</i></li> <li>• Lectura literaria: <i>La muralla</i> (Nicolás Guillén)</li> <li>• Mapa cultural: Una ciudad con historia: Barcelona</li> </ul>	Un texto de opinión

# Scope and Sequence Level 4

## Contenidos

### Texas hoy

Manifestaciones culturales hispanas TX1-TX13

- Huellas hispanas en Texas ..... TX2
- Raíces hispanas en la arquitectura..... TX4
- Grandes ciudades hispanas ..... TX6
- Los hispanos: la ola del futuro ..... TX8
- La literatura hispana en Texas ..... TX10
- Texas: la frontera del futuro..... TX12

TEKS for LOTE

TX14

### Unidad preliminar

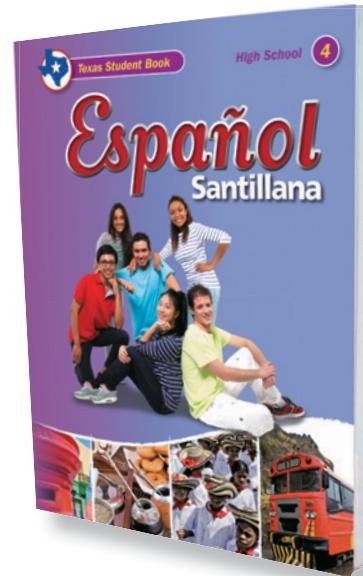
Llegamos a la meta 1-11

- Contar hechos actuales ..... 2
- Contar hechos pasados ..... 4
- Describir en el pasado ..... 6
- Hablar del futuro ..... 8
- Dar órdenes e instrucciones ..... 10

### Apéndices

R1-R100

- Resumen gramatical ..... R1
- Glosario español-inglés ..... R30
- Glosario inglés-español ..... R60
- Índice gramatical ..... R90



Unidad	Vocabulario	Gramática	Cultura	Escritura	Hacia el AP® Exam	
<b>Unidad 1</b> <b>Nos relacionamos</b> 12-69	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Características físicas y rasgos de personalidad</li> <li>• La oficina de correos</li> <li>• Los medios de comunicación</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Expresar gustos, intereses, sentimientos y emociones</li> <li>• Los adjetivos</li> <li>• Los verbos pronominales</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los verbos reflexivos y recíprocos</li> <li>• Hablar de acciones en curso</li> <li>• Expresar cantidad</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lectura informativa: <i>El oficio más romántico: escribir cartas de amor por encargo (reportaje)</i></li> <li>• Lectura literaria: <i>El diario a diario (Julio Cortázar)</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mapa cultural: Unidad y variedad del español</li> </ul>	<p>Un correo de presentación</p> <p>Interpretación de textos escritos</p>
<b>Unidad 2</b> <b>Nos cuidamos</b> 70-127	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En el restaurante</li> <li>• La sala de urgencias</li> <li>• Estados físicos y anímicos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las construcciones impersonales. El pronombre se</li> <li>• Los pronombres de Oy y Oi</li> <li>• Los verbos con preposición</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los artículos</li> <li>• La voz pasiva</li> <li>• Ser y estar</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lectura informativa: <i>El cáncer y su prevención (artículo científico)</i></li> <li>• Lectura literaria: <i>La piedra mágica (cuento popular)</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mapa cultural: Sistemas de salud en el mundo hispano</li> </ul>	<p>Recomendaciones de viajes</p> <p>Interpretación de textos orales</p>
<b>Unidad 3</b> <b>Trabajamos</b> 128-183	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La escuela</li> <li>• La economía</li> <li>• Trabajo y profesiones</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El participio pasado</li> <li>• El presente perfecto y el pluscuamperfecto</li> <li>• Los pronombres relativos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El futuro perfecto</li> <li>• Expresar deseos</li> <li>• Expresar condición</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lectura informativa: <i>La globalización económica (artículo de economía)</i></li> <li>• Lectura literaria: <i>Un constructor de ecuaciones (Juan Bonilla)</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mapa cultural: La economía de Latinoamérica</li> </ul>	<p>Tu currículum ideal</p> <p>Interacción escrita</p>
<b>Unidad 4</b> <b>Nos divertimos</b> 184-239	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ocio y espectáculos. Deportes y tiempo libre</li> <li>• Los viajes</li> <li>• El alojamiento. El tiempo meteorológico</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Expresar frecuencia</li> <li>• Expresar probabilidad (I)</li> <li>• Expresar probabilidad (II)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El presente perfecto de subjuntivo</li> <li>• Expresar causa</li> <li>• Expresar consecuencia</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lectura informativa: <i>Como la vida misma (Rosa Montero; columna periodística)</i></li> <li>• Lectura literaria: <i>Vivir para contártela (Gabriel García Márquez)</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mapa cultural: El turismo en Latinoamérica</li> </ul>	<p>Un blog de viajes</p> <p>Interacción oral</p>
<b>Unidad 5</b> <b>Participamos</b> 240-297	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Historia</li> <li>• Política y gobierno</li> <li>• Problemas sociales y medioambientales</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los numerales ordinales</li> <li>• Expresar certeza y duda</li> <li>• Expresar finalidad</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Expresar dificultad</li> <li>• Expresar condición. El pluscuamperfecto de subjuntivo</li> <li>• Expresar tiempo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lectura informativa: <i>María Eva Duarte de Perón (biografía)</i></li> <li>• Lectura literaria: <i>El exiliado (Cristina Peri Rossi)</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mapa cultural: La inmigración hispana en los Estados Unidos</li> </ul>	<p>Un ensayo</p> <p>Presentación escrita</p>
<b>Unidad 6</b> <b>Creamos</b> 298-353	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Arte y pintura</li> <li>• Arquitectura y escultura</li> <li>• Literatura</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las comparaciones</li> <li>• El artículo neutro /lo</li> <li>• Expresar opinión</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hacer valoraciones</li> <li>• Los diminutivos</li> <li>• Dar consejos y hacer recomendaciones</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lectura informativa: <i>Rafael Moneo (entrevista)</i></li> <li>• Lectura literaria: <i>El Sur (Jorge Luis Borges)</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mapa cultural: El «boom» de la literatura latinoamericana</li> </ul>	<p>Una reseña</p> <p>Presentación oral</p>

# World Language Program AP<sup>\*</sup> Themes

✓ I'M A FAN!

AP<sup>\*</sup> THEMES ADDRESSED - LEVELS 1-4

	Personal & Public Identities	Families & Communities	Beauty & Aesthetics	Contemporary Life	Science and Technology	Global Challenges
<b>LEVEL 1</b>						
Unit 1	*	*		*		
Unit 2		*	*	*		
Unit 3			*	*		
Unit 4				*	*	
Unit 5				*	*	
Unit 6				*	*	
Unit 7				*	*	
Unit 8					*	*
<b>LEVEL 2</b>						
Unit 1	*	*		*		
Unit 2		*	*	*	*	
Unit 3			*	*		
Unit 4				*	*	
Unit 5				*	*	
Unit 6				*	*	*
Unit 7				*	*	
Unit 8					*	*
<b>LEVEL 3</b>						
Unit 1	*	*		*		
Unit 2				*		
Unit 3		*	*	*		
Unit 4				*	*	
Unit 5				*	*	
Unit 6				*	*	
Unit 7					*	*
Unit 8	*			*		*
<b>LEVEL 4</b>						
Unit 1	*	*		*		
Unit 2		*		*	*	
Unit 3				*		*
Unit 4				*	*	
Unit 5	*			*		*
Unit 6			*			

\*AP is a registered trademark of the College Board, which was not involved in the production of, and does not endorse, this product.



**plus+**  
Student, Teacher, &  
Program Certification

**Instructional Materials and  
so much more!**

Santillana USA's Middle and High School program is designed to prepare students for college and career-level Spanish. Students build a solid linguistic and cultural foundation and have fun learning Spanish as they take on cultural adventures in each level.



Universidad  
de Alcalá



## **What is the Plus? Accreditation and Certification, and Study Abroad Opportunities**

Santillana has partnered with the University of Salamanca and the University of Alcalá de Henares to bring you *Español Santillana Plus*, a comprehensive benefits package that includes:

- Expert Program Accreditation by the University of Salamanca
- Student Language Certifications by the University of Salamanca
- Teacher Scholarship Opportunities in Spain at the University of Alcalá de Henares



Contact your local representative for more information.

ISBN 978168292272-9



9 781682 922729 >



puntodeencuentroblog.com



Spanish Classroom



@plazasantillana



Plaza Santillana



2023 NW 84 Avenue, Doral, FL 33122  
Phone 1-800-245-8584-Fax 1-888-248-9518  
customerservice@santillanausa.com